

# YAN OI TONG Tin Ka Ping Secondary School 仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong. 新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

No. 16-17/54

#### 敬啟者:

本會一直致力維繫家長感情,透過舉辦各類活動,讓家長義工們聚首暢談分享、互相溝通,增 進情誼。本會擬於本學年下學期,舉辦下列活動,歡迎各位踴躍參加,詳情如下:

| 30.00 |                          |             | 1 - |      | l .,  |
|-------|--------------------------|-------------|-----|------|-------|
| 活動名稱  | 日期                       | 內容          | 地點  | 名額   | 費用    |
|       | $10/5/2017(\Xi)$         | 心太軟         | 本校  | 15 人 | \$30  |
|       | (下午2:00-4:30)            |             |     |      |       |
|       | $17/5/2017(\Xi)$         | 造型包         | 本校  | 15 人 | \$30  |
| 烹飪班   | (下午2:00-4:30)            |             |     |      |       |
| 太红斑   | $24/5/2017(\Xi)$         | 唧花曲奇        | 本校  | 15 人 | \$30  |
|       | (下午2:00-4:30)            |             |     |      |       |
|       | $31/5/2017(\Xi)$         | 鳳梨酥         | 本校  | 15 人 | \$30  |
|       | (下午2:00-4:30)            |             |     |      |       |
| 聖約翰急救 | 3/7, 4/7, 5/7, 6/7 共 4 天 | 介紹急救的原則、心肺復 | 本校  | 10 人 | \$300 |
| 証書班   | (上午9:00-下午5:30)          | 甦法及急救處理方法   |     |      |       |

以上活動名額有限,家長義工可獲優先取錄。若 閣下有興趣參加以上活動,請填寫下列回條, 於四月二十七日前交回校務處鄧小姐。

二零一七年三月三十一日

仁愛堂田家炳中學 家長教師會謹啟

### 回條(請於27/4前交回校務處鄧小姐)

#### 敬覆者:

本人知悉 貴會主辦以下活動,並決定參

|             |                          |            | 1     |
|-------------|--------------------------|------------|-------|
| 活動名稱        | 日期                       | 內容         | 參加    |
|             | $10/5/2017(\Xi)$         | 心太軟        | \$30  |
|             | (下午2:00-4:30)            |            |       |
|             | $17/5/2017(\equiv)$      | 造型包        | \$30  |
| <br>  烹飪班   | (下午2:00-4:30)            |            |       |
| <b>杰</b> 世班 | $24/5/2017(\equiv)$      | 唧花曲奇       | \$30  |
|             | (下午2:00-4:30)            |            |       |
|             | $31/5/2017(\equiv)$      | 鳳梨酥        | \$30  |
|             | (下午2:00-4:30)            |            |       |
| 聖約翰急救証書班    | 3/7, 4/7, 5/7, 6/7 共 4 天 | 介紹急救的原則、心肺 | \$300 |
|             | (上午9:00-下午5:30)          | 復甦法及急救處理方法 |       |

(請在 □ 內用'✓'表示)

| 此覆     |   |   |
|--------|---|---|
| 仁愛堂田家炳 | 中 | 學 |

| • • • • |     |     |       |
|---------|-----|-----|-------|
| 家長教師會   | 班別: | 座號: | 學生姓名: |

| 參加家長姓名:          | 聯絡電話: |  |
|------------------|-------|--|
| <i>y</i> , , , , | <br>  |  |

家長簽署:\_

No. 16-17/54



## YAN OI TONG Tin Ka Ping Secondary School

# 仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong. 新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

No.16-17/54

31 March 2017

The Parent-Teacher Association has dedicated much effort to building networks among parents. Various activities have been organized to provide parent volunteers with opportunities to get together, share, communicate and build networks among each other. The Association will organize a range of activities in the second term of the current school year. Details are as follows and parents are invited to join:

| Activity                  | Date                | Topic                     | Venue  | Quota | Fee   |
|---------------------------|---------------------|---------------------------|--------|-------|-------|
|                           | 10/5/2017 (Wed)     | Chocolate fondant         | The    | 15    | \$30  |
|                           | (2:00-4:30 pm)      |                           | school |       |       |
|                           | 17/5/2017 (Wed)     | Bread in different shapes | The    | 15    | \$30  |
| Cooking class             | (2:00-4:30 pm)      |                           | school |       |       |
|                           | 24/5/2017 (Wed)     | Flower-shaped cookies     | The    | 15    | \$30  |
|                           | (2:00-4:30 pm)      |                           | school |       |       |
|                           | 31/5/2017 (Wed)     | Pineapple pastries        | The    | 15    | \$30  |
|                           | (2:00-4:30 pm)      |                           | school |       |       |
| St. John's                |                     | Overview of first aid     | The    | 10    | \$300 |
| Ambulance first           | 3/7, 4/7, 5/7, 6/7  | principles, CPR and first | school |       |       |
| aid certificate<br>course | (9:00 am - 5:30 pm) | aid handling              |        |       |       |

Parent volunteers will be given priority for the above activities due to the limited quota. Interested parents are advised to complete the reply slip below and have it returned to Ms Tang of the school office by 27 April.

Parent-Teacher Association

Reply slip (to be submitted to Ms Tang of general office by 27/4)

\_\_\_\_\_ April 2017

I am notified of the activities organized by the Parent-Teacher Association and have decided to:

| Activity            | Date                | Topic                     | Participate in |
|---------------------|---------------------|---------------------------|----------------|
|                     | 10/5/2017 (Wed)     | Chocolate fondant         | \$30           |
|                     | (2:00-4:30 pm)      |                           |                |
|                     | 17/5/2017 (Wed)     | Bread in different shapes | \$30           |
| Cooking class       | (2:00-4:30 pm)      |                           |                |
| Cooking class       | 24/5/2017 (Wed)     | Flower-shaped cookies     | \$30           |
|                     | (2:00-4:30 pm)      |                           |                |
|                     | 31/5/2017 (Wed)     | Pineapple pastries        | \$30           |
|                     | (2:00-4:30 pm)      |                           |                |
| St. John's          |                     | Overview of first aid     | 4000           |
| Ambulance first aid | 3/7, 4/7, 5/7, 6/7  | principles, CPR and first | \$300          |
| certificate course  | (9:00 am - 5:30 pm) | aid handling              |                |

| ( Please mark a ' | ✓ ′ in the appropriate □ ) |                          |  |
|-------------------|----------------------------|--------------------------|--|
| Class:            | Class number:              | Name of student:         |  |
| Name of parent:   |                            | Parent's contact number: |  |
|                   |                            | Parent signature:        |  |

No.16-17/54